

**Nazewnictwo i określenia  
kamieni jubilerskich z bursztynu bałtyckiego (sukcynitu)  
Międzynarodowego Stowarzyszenia Bursztyenników**

**Bursztyn bałtycki (sukcynit) naturalny** – kamień poddany jedynie obróbce mechanicznej (na przykład szlifowanie, cięcie, toczenie, polerowanie) bez jakichkolwiek zmian naturalnych właściwości.

**Bursztyn bałtycki (sukcynit) modyfikowany** – kamień poddany obróbce termicznej lub ciśnieniowej powodującej zmianę właściwości fizycznych, między innymi stopnia przezroczystości i barwy.

**Bursztyn bałtycki (sukcynit) rekonstruowany (prasowany)** - kamień otrzymany z jednego albo wielu kawałków bursztynu bałtyckiego sprasowanego pod wpływem podwyższonej temperatury i wysokiego ciśnienia bez dodatkowych składników.

**Bursztyn bałtycki (sukcynit) łączony (dublet, tryplet)** - kamień składający się z dwu lub więcej części naturalnego, modyfikowanego lub rekonstruowanego bursztynu bałtyckiego połączonych z użyciem jak najmniejszej ilości spoiwa koniecznego do złączenia fragmentów.

Do opisu zastosowanych modyfikacji kamieni można stosować następujące skróty:

N – bez modyfikacji (no modification)

H – ogrzewanie (heating)

Międzynarodowe organizacje jubilerskie i gemmologiczne zalecają pełne informowanie klientów o przeprowadzonych modyfikacjach kamieni.

*Klasyfikacja kamieni jubilerskich z bursztynu przyjęta przez Zarząd Międzynarodowego Stowarzyszenia Bursztyenników dnia 20.11.1999 z późniejszymi zmianami. Ostatnia zmiana dnia 05.09.2014, tekst ujednolicony.*

## **The Terminology and Definitions of Baltic Amber (Succinite) Gemstones by International Amber Association**

**Natural Baltic amber (Succinite)** – gemstone which has undergone mechanical treatment only (for instance: grinding, cutting, turning or polishing) without any change to its natural properties

**Modified Baltic amber (Succinite)** – gemstone subjected only to thermal or high-pressure treatment, which changed its physical properties, including the degree of transparency and colour.

**Reconstructed (pressed) Baltic amber (Succinite)** – gemstone made of one Baltic amber stone or many pieces pressed in high temperature and under high pressure without additional components.

**Bonded Baltic amber (Succinite) (doublet, triplet)** – gemstone consisting of two or more parts of natural, modified or reconstructed Baltic amber bonded together with the use of the smallest possible amount of a binding agent necessary to join the pieces.

The following abbreviations can be used to describe gemstone modification degrees:

N – no modification

H – heating

International jewellery and gemmology organisations recommend providing customers with exhaustive information on the gemstone modifications applied.

*The classification of Baltic amber gemstones was adopted by the Board of the **International Amber Association** on November 20, 1999, as amended. Last amended on September 05, 2014, unified text.*